

A1.02	Gemeindeversammlungen	218
A1.02.02	Einzelne Gemeindeversammlungen	
	Budget-Gemeindeversammlung vom 07.12.2026	2026-431
	Traktanden, Terminplanung und Organisation	

Ausgangslage

Mit Beschluss Nr. 71 vom 23. April 2026 hat der Gemeinderat die Budget-Gemeindeversammlung auf Montag, 7. Dezember 2026, 20.00 Uhr, festgelegt. Sie findet im Gemeindehausaal statt. Für die Vorbereitung sind nun die Traktanden, der Terminplan und die Zuständigkeiten zu bestimmen.

Gemäss § 18 des Gemeindegesetzes (GG) ist die Versammlung mindestens vier Wochen im Voraus unter Bekanntgabe der Geschäfte öffentlich anzukündigen. § 19 GG erlaubt, auf den allgemeinen Versand des Beleuchtenden Berichts zu verzichten, wenn die Ankündigung auf die Auflage und die kostenlose Zustellung auf Verlangen hinweist. Für den Inhalt des Berichts gilt § 64 Abs. 2 des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) sinngemäss.

Anfragen nach § 17 GG sind schriftlich an den Gemeinderat zu richten. Werden sie spätestens zehn Arbeitstage vor der Versammlung eingereicht, beantwortet sie der Gemeinderat spätestens einen Tag vor der Versammlung schriftlich und gibt Anfrage und Antwort an der Versammlung bekannt.

Die Gemeindeversammlung entscheidet über das Budget 2027 und den Steuerfuss sowie über die Festsetzung des revidierten kommunalen Richtplans Verkehr und Erholung. Mit der Richtplanrevision wird zugleich die Aufhebung des Gesamtplans von 1983 samt Revision von 1991 beantragt. Danach werden allfällige Anfragen gemäss § 17 GG beantwortet. Im Anschluss an die Gemeindeversammlung werden Sportlerinnen und Sportler geehrt.

Terminplan

Vorbereitungsschritte	Termin
Publikation im Mitteilungsblatt	6. November und 4. Dezember 2026
Parteipräsidentenkonferenz	Montag, 9. November 2026, 20.00 Uhr
Eingang der Abschiede der RPK	Freitag, 20. November 2026
Aktenauflage und Unterlagen auf der Website	Spätestens Montag, 23. November 2026
Eingang von Anfragen gemäss § 17 GG	Bis Montag, 23. November 2026
Gemeindeversammlung	Montag, 7. Dezember 2026, 20.00 Uhr

B e s c h l u s s :

1. Für die Budget-Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2026 werden folgende Traktanden festgesetzt:

Nr.	Geschäft
1	Budget 2027 Genehmigung des Budgets und Festsetzung des Steuerfusses
2	Kommunaler Richtplan Verkehr und Erholung Festsetzung des revidierten Richtplans und Aufhebung des Gesamtplans von 1983 samt Revision von 1991
3	Anfragen gemäss § 17 des Gemeindegesetzes

2. Die Rechnungsprüfungskommission wird eingeladen, dem Gemeinderat ihre Abschiede zu den Geschäften von finanzieller Tragweite bis spätestens 20. November 2026 einzureichen.
3. Die Versammlung und die Traktanden werden gemäss Terminplan im Mitteilungsblatt und auf der Website der Gemeinde angekündigt. Die Geschäftsunterlagen liegen spätestens ab 23. November 2026 in der Gemeindeverwaltung auf und werden auf der Website bereitgestellt. Auf einen Versand an sämtliche Haushalte mit Stimmberechtigten wird verzichtet. Die Ankündigung weist auf die Auflage und die kostenlose Zustellung der Unterlagen auf Verlangen hin. An der Versammlung werden aus ökologischen Gründen keine gedruckten Geschäftsunterlagen abgegeben.
4. Die Stabsstelle Ratsbüro lädt die Präsidentinnen und Präsidenten der politischen Ortsparteien zur Parteipräsidentenkonferenz am Montag, 9. November 2026, um 20.00 Uhr im Gemeindehaus, Sitzungszimmer im 2. Stock, ein. Die Parteien können Vertretungen mit Wohnsitz in Embrach delegieren. Die zu diesem Zeitpunkt vorliegenden Geschäftsunterlagen werden mit der Einladung zugestellt.
5. Im Anschluss an die Versammlung werden die anwesenden Stimmberechtigten zu einem Apéro eingeladen.
6. Die Stabsstelle Ratsbüro wird mit der Umsetzung des Terminplans, der Publikation, der Bereitstellung der Unterlagen und der organisatorischen Vorbereitung beauftragt.

PROTOKOLL

Gemeinderat

3

Sitzung vom 19. Oktober 2026

7. Mitteilung per E-Mail mit der Broschüre an die nachstehenden Parteien und die RPK; für die Parteien gilt die Mitteilung zugleich als Einladung zur Parteipräsidentenkonferenz:
- a) Die Mitte Embrachertal, Jannis Deligeorgis, Im Grund 10, 8424 Embrach
 - b) FDP.Die Liberalen Embrachertal, Daniel Eggenschwiler, Tannenstrasse 67H, 8424 Embrach
 - c) GLP Embrachertal, André Reinmann, Heerentalweg 7, 8426 Lufingen
 - d) Grüne Embrachertal, Christian Mohler, Breitestrasse 3, 8424 Embrach
 - e) SP Embrachertal, Franz Zürcher, In Langwise 13, 8424 Embrach
 - f) SVP Embrach, Ralph Weber, Schützenhausstrasse 51, 8424 Embrach
 - g) Rechnungsprüfungskommission Embrach, Ralph Weber, Präsident, Schützenhausstrasse 51, 8424 Embrach
 - h) Stabsstelle Ratsbüro
 - i) Gemeindeweibel
8. Mitteilung durch Protokollauszug an:
- a) A1.02.02

Für richtigen Auszug aus dem Protokoll.

Embrach, 21. Oktober 2026

Gemeinderat Embrach



Rebekka Bernhardsgrütter Derungs
Gemeindepräsidentin



Daniel von Büren
Co-Geschäftsführer / Gemeindeschreiber